

Zarządzenie Nr 40 /2012
Burmistrza Kartuz
z dnia 23 marca 2012r.

**w sprawie: przyjęcia sprawozdań z wykonania planów finansowych instytucji
kultury za 2011r.**

Na podstawie art. 267 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 ze zm.)

Burmistrz Kartuz
zarządza, co następuje:

§ 1

1. Przyjmuje się sprawozdanie z wykonania planu finansowego:

- 1) Muzeum Kaszubskiego im. Franciszka Tredera w Kartuzach, stanowiące załącznik Nr 1.
- 2) Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej im. Janusza Żurakowskiego w Kartuzach, stanowiące załącznik Nr 2.
- 3) Galerii „Refektarz” w Kartuzach, stanowiące załącznik Nr 3.
- 4) Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”, stanowiące załącznik Nr 4.

§ 2

Sprawozdanie, o którym mowa w § 1 podlega przedstawieniu Radzie Miejskiej w Kartuzach.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ

Włodzisława Lehman

Łaszczke
TJ

TU

URZĄD MIEJSKI W KARTUZACH
Załącznik nr 1
do Zarządzenia nr 40 /2012
Burmistrza Kartuz
z dnia 29.09.2012
L. Dz. ...
pocpis

SPRAWOZDANIE Z działalności instytucji kultury do 31-12-2011 roku

Muzeum Kaszubskie im.F Tredera w Kartuzach jest gminną instytucją kultury wpisaną do Rejestru Instytucji Kultury prowadzonego przez Gminę Kartuzy pod nr K-03 i decyzją Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego wpisane zostało do Państwowego Rejestru Muzeów dnia 25.01.2001 roku jako **Muzeum Rejestrowane**.

Muzeum służy rozwijaniu i zaspokajaniu potrzeb społeczności i jej edukacji kulturalnej.

Dochód z działalności gospodarczej Muzeum służy do realizacji celów statutowych.

W Muzeum Kaszubskim zatrudnionych jest 8 pracowników na 6,73 etatach.

Księgi rachunkowe Muzeum są prowadzone w oparciu o ustawę z dnia 29.09.1994 roku o rachunkowości (Dz.U.Nr 121 poz.591 z późn. zm.)

I Przychody Muzeum: 434.893,60

- 1. Dotacja z Urzędu Gminy w Kartuzach 308.404,00
- 2. Dotacja z Starostwa Powiatowego w Kartuzach 25.000,00
- 3. Wpływy różne
 - Sprzedaż biletów wstępu i pośrednictwo sprzedaży 86.615,16
 - Darowizny od sponsorów 14.151,38
- 1. Odsetki bankowe 349,08
- 2. Stan środków na dzień 01-01-2011 373,98

II Koszty Muzeum 434.559,23

- 1. Wynagrodzenia i pochodne 257.564,68
- 2. Składki na ubezpieczenie społeczne 45.347,21
- 3. Zużycie materiałów i zakup wyposażenia 11.446,33
 - Art. Papiernicze i biurowe 469,47
 - Prenumerata czasopism 189,00
 - Zakup tuszy do komputerów 1.217,34
 - Art. Gospodarcze 6.567,48
 - Benzyna do kosiarki 460,34
 - Zakup ekspozycji 1.950,13
 - Zakup wyposażenia 592,57
- 5. Zużycie energii 48.762,70
 - Zakup oleju opałowego 41.819,40
 - Zakup energii elektrycznej 4.973,94
 - Zakup wody 1.969,36
- 6. Inne usługi obce 28.636,08
 - Usługi telefoniczne 4.893,05
 - Usługi komunalne 391,50
 - Wywóz nieczystości 457,31

• Usługi informatyczne	2.111,00
• Ogłoszenia prasowe	310,00
• Opłata czynszu ZGM (dotyczy pomieszczeń Informacji)	2.152,80
• Usługi pocztowe	408,74
• Pozostałe usługi obce	3.968,61
• Ochrona mienia	1.672,60
• Przeglądy instalacji i sprzętu	8.505,34
• Naprawa pieca co	697,83
• Abonament RTV	62,50
• Umowa zlecenie	3.004,80
8. Podatki i opłaty	438,32
9. Podróże służbowe	3.151,57
10. Usługi bankowe	548,52
11. Koszty reprezentacji i reklamy	2.396,94
12. Pozostałe koszty proste	648,00
13. Usługi remontowe (remont budynku gospodarczego)	25.778,88
14. Wykonanie projektu Makiety kompleksu Kartuzji Kaszubskiej	9.840,00
III Stan środków finansowych na dzień 31-12-2011	334,37
• Rachunek bankowy	334,37
IV Stan zobowiązań finansowych na dzień 31-12-2011	9.575,92
1. Składki ZUS za miesiąc XII/2011	8.267,87
2. Podatek dochodowy za miesiąc XII/2011	1.308,05

Sporządziła: J.Wyszecka

MUZEUM KASZUBSKIE
muzeum kaszubskie
 83-300 KAPUJIZY ul. Kościarska 1
 tel. 58 681 14 42 fax 58 681 03 78
INFORMACJA TURYSTYCZNA
 83-300 KAPUJIZY ul. Kościarska 1
 tel. 58 681 14 42 fax 589-14-43-172
 MUZEUM KOLEKTROWANE

DYREKTOR
hsc
mgr Norbert Maczulis
 STARSZY KUSTOSZ

GŁÓWNY KASJER
hsc
Jolanta Wyszecka

Zestawienie tabelaryczne planu wykonania przychodów i kosztów na koniec XII 2011 roku Muzeum Kaszubskiego im. F. Tredera w Kartuzach.

Przychody Muzeum Kaszubskiego na koniec XII 2011

Lp	Przychody	Plan na 2011 rok	Wykonanie za 2011 rok
1	Dotacja Urząd Gminy Kartuzy	333.404,00	333.404,00
2	Dochody Muzeum	147.221,00	100.766,54
3	Odsetki bankowe	0	349,08
4	Stan środków na 01-01-2011	0	373,98
	Ogółem	480.625,00	434.893,60

Koszty Muzeum Kaszubskiego na koniec XII 2011 roku

Lp	Paragraf	Nazwa	Plan na 2011 rok	Wykonanie za 2011 rok
1	431	Wynagrodzenia	270.000,00	249.907,17
2	445	Składki na ubezpieczenie społeczne i fundusz pracy	46.386,00	45.347,21
3	411	Zużycie materiałów	11.500,00	11.446,33
4	419	Zakup energii	62.500,00	48.762,70
5	427	Zakup usług remontowych	26.000,00	25.778,88
6	429	Inne usługi obce	38.500,00	38.476,08
7	463	Podróże służbowe	3.200,00	3.151,57
8	461	Różne opłaty i składki	1.000,00	438,32
9	432	Odpis na ZFSS	7.685,00	7.657,51
10	462	Usługi bankowe	550,00	548,52
11	464	Koszty reprezentacji i reklamy	2.400,00	2.396,94
12	469	Pozostałe koszty proste	1.000,00	648,00
		Ogółem	470.721,00	434.559,23

Sporządziła **Muzeum Kaszubskie**
 im. Franciszka Tredera
 83-300 KARTUZY ul. Kościelna 14
 tel 58 581 14 42, tel/fax 58 58 14 43
 INFORMACJA TURYSTYCZNA
 83-300 KARTUZY ul. Kościelna 14
 tel 58 581 14 42, NIP 580-14-13 111
 MUZEUM REJESTROWANE

DYREKTOR
 mgr Norbert Maczulis
 STARSZY KUSTOSZ

GŁÓWNY KASJER
 Jolanta Jankowska

31.01.2012

1752

P.M. K5

Sprawozdanie z działalności merytorycznej
Muzeum Kaszubskiego im. Franciszka Tredera
w Kartuzach za 2011 rok

Powołane w 1947 roku Muzeum Kaszubskie im. Franciszka Tredera dysponuje obecnie ośmioma salami wystawienniczymi w budynku głównym oraz jedną salą na potrzeby ekspozycji czasowej. Cała działalność muzeum skupiona jest na działalności wystawienniczej, edukacyjnej i wydawniczej. Muzeum stara się spełniać oczekiwania turystów, którzy dowiadują się o muzeum głównie od znajomych i z przewodników turystycznych.

Stała ekspozycja etnograficzno – historyczna została wzbogacona o nowe muzealia pozyskane w drodze daru lub kupna. Są to między innymi: telewizor z 1960 r., drewniany mały wóz skrzyniowy, magiel, stół z czterema krzesłami i dawne łóżko rozsuwane.

Działalność naukowo – badawcza

W dziedzinie upowszechniania kultury Muzeum prowadzi na bieżąco dokumentację zbiorów etnograficznych i historycznych, oraz prezentuje bogaty dorobek Kaszub wszystkim zwiedzającym.

W roku sprawozdawczym pracownicy muzeum starali się przybliżyć dzieciom, młodzieży i turystom z całego kraju historię i kulturę naszego regionu poprzez ciekawe oprowadzenie po ekspozycji stałej, zajęcia dydaktyczne, prelekcje, spotkania itp.

W roku sprawozdawczym pracownicy muzeum udzielali pomocy osobom piszącym prace magisterskie z zakresu historii regionu.

Muzeum gościło Telewizję Polską TVP 3 , Radio Kaszëbë, Radio Gdańsk., Radio Głos z Pelplina, Telewizję CSB TV oraz telewizję kartuską Teletronik.

Działalność wystawiennicza

10 lutego bieżącego roku została otwarta wystawa poświęcona 91 rocznicy powrotu powiatu kartuskiego do Polski, prezentująca dokumenty i fotografie I Pułku Ułanów Krechowieckich a także mało znane dokumenty o 66 Kaszubskim Pułku Piechoty im. Józefa Piłsudskiego. Już w pierwszych dniach bitwy 66 Pułk Strzelców Kaszubskich im. Józefa Piłsudskiego został zaatakowany przez przeważające siły sowieckie - zacięte walki trwały od rana do zmierzchu. Ostatecznie wróg został rozbity i wzięty do niewoli, a część uciekła w popłochu. Jak się później okazało, 66 Pułk Strzelców Kaszubskich

rozgromił wtedy 216 Pułk Piechoty im. W.I. Lenina, co stało się dobrą wróżbą dla dalszych działań bojowych, a także przyczynkiem do zniszczenia komuny.

14 maja w sobotę odbyła się w Muzeum Kaszubskim im. Franciszka Tredera w Kartuzach Międzynarodowa Noc Muzeów.

W Polsce obchodzi się ją od 2003 roku, zaś nasze muzeum przystąpiło do niej po raz trzeci.

Noc Muzeów cieszyła się ogromnym zainteresowaniem, w tym dniu Muzeum Kaszubskie zwiedziło ponad 800 osób bezpłatnie. Dla przybyłych gości czekało wiele atrakcji, prezentacja drużyny średniowiecznej, pokaz haftowania, nauka dzieci na skrzypcach diabelskich, występ kapeli kaszubskiej, zażywanie tabaki, stoisko z rękodziełem ludowym. Była także możliwość skosztowania jadła kaszubskiego, a także każdy mógł sobie upiec kiełbaskę na ognisku.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy walk wojów i rycerzy średniowiecznych. Goście przybyli w tym dniu, mogli przymierzyć kolczugę, rękawicę rycerską, potrzymać miecz a także nim powojować z prawdziwymi Stróżami Grodu Damroki. Każdy znalazł coś dla siebie, dorośli próbowali dąć z rogu bawolego i grać na burczybasie, dzieci zafascynowały się strzelaniem z łuku do tarczy pod okiem woja.

Natomiast w późnych godzinach (zwiedzanie trwało do 1 w nocy) mieszkańcy Kartuz i okolic mogli zwiedzić ekspozycję stałą w półmroku spotykając na salach zakonnika kartuza.

W budynku gospodarczym muzeum zaprezentowana została wystawa czasowa o 66 Kaszubskim Pułku Piechoty im. Józefa Piłsudskiego, który w Bitwie Warszawskiej rozgromił 216 Pułk Piechoty im. W.I. Lenina. Ponadto z okazji zbliżającej się daty urodzin błogosławionego Jana Pawła II, wyeksponowane zostały fotografie dużego formatu przedstawiające Ojca Św. Zainteresowaniem cieszyła się także ekspozycja wolnostojąca oglądana w świetle lamp naftowych.

1 lipca odbyło się otwarcie wystawy w Muzeum Kaszubskim im. Franciszka Tredera w Kartuzach pt. Sztuka rzeźbienia w drewnie". Prezentacja rzeźb wykonanych piłą przez Marka Piotrkowskiego oraz rzeźby twórców ludowych z powiatu kartuskiego.

Na wystawie zaprezentowano sześć wielko formatowych rzeźb plenerowych o tematyce zwierzęcej, a także rzeźby śp. Leona Grot oraz syna Mieczysława Grot z Kartuz.

Pan Marek Piotrowski urodził się i mieszka w Sierpowie koło Chojnic. Uczęszczał do Technikum Leśnego w Barcinie stąd też zamiłowanie do drzewa. Wiele doświadczeń z zakresu rzeźbiarstwa zdobywał na licznych plenerach na terenie całej Polski. Na jednym z nich zyskał miano "najlepszy rzeźbiarz wśród pilarzy i najlepszy pilarz wśród rzeźbiarzy". Jest to związane z techniką w jakiej powstają prace. W procesie tworzenia używa głównie piły mechanicznej. Inspiracje czerpie z

przyrody, natury, ptaków, zwierząt oraz ludzi. W swojej twórczości jest realistą, stara się wiernie odtworzyć otaczający świat. Pan Marek jeździ też na pokazy i prezentuje jak w ciągu 3 godzin może powstać rzeźba wykonana piłą motorową. A trzeba przyznać, że efekt jest piorunujący. Jedną z rzeźb największa, prezentowana w Muzeum Kaszubskim w Kartuzach wymagała wielu godzin pracy i przedstawia orła z rybą w dziobie. Jest jedną z większych atrakcji w ogrodzie muzeum, przy której turyści robią sobie zdjęcia.

Na wystawie można oglądać również rzeźby figuralne wykonane przez znaną rodzinę Grot z Kartuz. Śp. Leon Grot był zdunem, natomiast nie było to jego jedyne zajęcie, gdyż wykonywał rzeźby o tematyce sakralnej i otaczającej rzeczywistości. Jego syn Mieczysław poszedł w ślady ojca i także został zdunem oraz hafciarzem i rzeźbiarzem. Specjalizuje się w wykonywaniu ptaszków.

6 października w Muzeum została otwarta wystawa z okazji 910 rocznicy śmierci świętego Brunona pierwszego kartuza. W tym dniu rozpoczął się jubileuszowy rok 630 lecia założenia osady Kartuzy.

Działalność oświatowo – turystyczna

W zakresie działalności oświatowej Muzeum nadal współpracuje ze szkołami powiatu kartuskiego w ramach prowadzonych w muzeum lekcji muzealnych.

W roku sprawozdawczym poszerzyliśmy ofertę edukacyjną lekcji muzealnych o kolejne tematy związane z twórczością kaszubską. I tak w miesiącu marcu i kwietniu 2011 r. dzieci przyjechały do muzeum na zajęcia związane z malowaniem jajek oraz wykonywaniem figurek z masy solnej. Ponadto omówione zostały kaszubskie zwyczaje wielkanocne.

W roku sprawozdawczym wyświetlaliśmy filmy związane z Kaszubami oraz własne prezentacje. Ponadto dzięki uprzejmości Pana Andrzeja Dudzińskiego z Sulęcyna otrzymaliśmy film pt. "Rzeźbiarze ziemi kaszubskiej", który prezentowaliśmy dzieciom odnośnie powstania rzeźby. W grudniu pracownicy prowadzili zajęcia edukacyjne dla dzieci związane z malowaniem na szkle. Udział w tych zajęciach wzięły dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach.

Muzeum Kaszubskie odwiedzili jak co roku uczestnicy Rajdu Rowerowego, Rajdu Pieszego, goście z różnych stron świata.

W roku sprawozdawczym Muzeum złożyło trzy wnioski do Stowarzyszenia Turystyczne Kaszuby w ramach tzw. „Małych Projektów” o przyznanie dofinansowania - na wykonanie makiety odzwierciedlającej dawny wygląd kompleksu Kartuzji Kaszubskiej, wykonanie strojów kołędników kaszubskich Gwizdzy oraz zorganizowanie wystawy objazdowej promującej uroki Kaszub - z programu PROW na lata 2007-

2013. Wszystkie trzy wnioski zostały rozpatrzone pozytywnie przez STK oraz Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego.

W roku sprawozdawczym ukazały się dwa kolejne roczniki muzealne *Kaszubskie Zeszyty Muzealne*, Z.17, Z.18.

W zakresie turystyki - Informacja Turystyczna na rynku została przeniesiona do budynku Muzeum. Poza tym, że zmieniła się lokalizacja działalności została taka sama : obsługa turystów i mieszkańców miasta w zakresie informacji turystycznej, sprzedaży wydawnictw, promocji regionalnej, sprzedaży usług turystycznych.

Frekwencja

W roku sprawozdawczym Muzeum Kaszubskie zwiedziło 12950 osób w tym 1500 osób bezpłatnie (ustawowy dzień wolny do muzeum, dni otwarte Muzeum).

12.12.2014
[Signature]

Sprawozdanie finansowe za 2011 r.

Przychody

Określenie	Plan na 2011 r.	Wykonanie 2011	% wykonania
Stan środków na 01.01.2011	0	0	
Dotacja ogółem	685 000	685 000,00	
w tym : Dotacja Gminy Kartuzy	575 000	575 000,00	
Dotacja Starostwa Powiatowego	110 000	110 000,00	
Dochody własne w tym:	49 300	49 303,60	
wpłaty czytelników		7 790,28	
wpłaty za ksero		2 345,70	
wpłaty za drukowanie i skanowanie		646,25	
wpłaty za sprzedaż w CIT i PI		31 446,37	
opłaty za udostępnienie sali		7 075,00	
Odsetki bankowe	1 300	1 330,60	
Dotacja z Ministerstw Kultury	10 800	10 800,00	
Razem dochody	746 400	746 434,20	100
Stan środków na 31.12.2011		157,98	

PREZYDENT
Kartuski

Załącznik nr 2
do Zarządzenia nr 40 /2012
Burmistrza Kartuz
z dnia 23.05.2012 r.

Koszty działalności

Określenie	Plan na 2011 r.	Wykonanie 2011			% wykonania
		Ogółem	W tym koszty z dotacji Powiatowej	W tym koszty CIT	
<u>Place i pochodne</u>					
Wynagrodzenia osobowe	433 110	433 102	66 161	31 248	
Wynagrodzenia bezosobowe	6 294	6 294	610	3 374	
Składki na ubezpieczenia społeczne	62 733	62 733	10 105	4 778	
Składka na Fundusz Pracy	7 591	7 591	1 492	1 167	
Razem place i pochodne	509 728	509 721	78 367	40 568	99,99
<u>Pozostałe koszty</u>					
Zakup książek	20 794	20 793	1 832	0	
Zakup książki mówionej	2 006	2 006	2 006	0	
Prenumerata prasy	8 247	8 257	0	0	
Zakup materiałów i wyposażenia	42 354	42 354	6 687	5 180	
Zakup artykułów regionalnych, map, książek	38 819	38 819	0	38 819	
Zakup energii elektrycznej i wody	24 240	24 240	2 839	4 836	
Zakup gazu ziemnego	14 195	14 195	0	14 195	
Zakup usług pozostałych	48 398	48 389	10 532	10 020	
Oplaty za czynsz (Czytelnia, Filie wiejskie)	10 593	10 593	1 882	0	
Oplaty za rozmowy telefoniczne	4 851	4 850	2 992	0	
Delegacje służbowe	1 550	1 549	401	0	
Odpis na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	12 338	12 338	2 461	0	
Świadczenia BHP	510	510	0	0	
Remont	7 596	7 596	0	0	
Razem pozostałe koszty	236 491	236 489	31 633	73 050	99,97
<u>Razem koszty działalności</u>	<u>746 219</u>	<u>746 209</u>	<u>110 000</u>	<u>113 617</u>	<u>99,99</u>
<u>Amortyzacja</u>	0	861,44			
Stan funduszu na 01.01.2011	39 486	31.12.2011	36 001		

Na dzień 31.12.2011 r. Biblioteka nie posiada zobowiązań wymagalnych.

LIBRARIUS
Kłobuckie



Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna
83-300 Kartuzy, ul. Gdańsko 15, tel./fax 058 681 15 15
e-mail: poczta@biblioteka.kartuzy.pl
www.biblioteka.kartuzy.pl

Kartuzy, 2012-02-16

Nr Bibl. A- 10 /12

Pan
Dariusz Las
Koordynator Zespołu
ds. Kultury, Sportu
i Organizacji Pozarządowych

**SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI
MIEJSKIEJ I POWIATOWEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ
IM. JANUSZA ŻURAKOWSKIEGO W KARTUZACH
ZA ROK 2011**

Biblioteka swoją działalność statutową tj. gromadzenie, opracowanie, przechowywanie i udostępnianie zbiorów realizuje na terenie miasta i gminy Kartuzy poprzez sieć placówek w mieście (Wypożyczalnia dla Dorosłych, Wypożyczalnia dla Dzieci, Czytelnia Popularnonaukowa i Dział Gromadzenia i Opracowania Zbiorów) oraz sieć placówek na wsi (filia w Kiełpinie, filia w Mirachowie i filia w Staniszewie). Współpracujemy także z bibliotekami gminnymi powiatu kartuskiego.

Od 1 kwietnia 2011r. Biblioteka dodatkowo zarządza Centrum Informacji Turystycznej – Brama Kaszubskiego Pierścienia powstałym w ramach projektu Kaszubskiego Pierścienia: Zintegrowany System Informacji Turystycznej-Bramy Kaszubskiego Pierścienia wraz z kampanią promocyjną.

1. KSIĘGOZBIÓR

Stan księgozbioru gminnego Biblioteki na dzień 31.12.11r. wynosi 77.573 woluminów o ogólnej wartości 421.797,10 zł. Zbiory uzupełnia się poprzez zakup, dary oraz książki otrzymywane w zamian za zagubione. Stan ilościowy zbiorów od lat zmniejsza się pomimo wzrostu jego wartości, ponieważ wskutek systematycznej selekcji wycofujemy znaczne ilości książek zagubionych, zniszczonych i zdeaktualizowanych o stosunkowo niewielkiej wartości.

W omawianym okresie na zakup nowości wydano kwotę 18.961,55 zł, za którą nabyto 822 wol. Jest więcej w stosunku do roku poprzedniego o 197 egz. na kwotę 5.501,67 zł.

Nasze najcenniejsze nabytki 2010 r.:

1. Anatomia człowieka,
2. Boyd D.: psychologia rozwoju człowieka,
3. chakowski M.: Mobbing,
4. Mephram B.: Bioetyka,
5. Neider J.: transport międzynarodowy,
6. Tokarczyk R.: współczesne doktryny polityczne.

2. CZYTELNICTWO.

W roku 2011r. odnotowano 47 099 odwiedzin, w tym 8199 przy stanowiskach internetowych (ogólnie 4740 odwiedzin więcej niż w roku ubiegłym). Wypożyczeń zanotowano ogółem 110.779 (o 1823 więcej) przy liczbie zarejestrowanych czytelników 3637 czyli o 190 mniej. Wciąż niepokoi fakt, że największy spadek zarówno wypożyczeń jak i odwiedzin ciągle rejestrujemy w najmłodszych grupach naszych czytelników tj. w wieku do 15 lat i 16-19.

W ramach wypożyczeń międzybibliotecznych Czytelnia zrealizowała 5 zamówień na publikacje, które sprowadzono z WiMBP w Gdańsku, Biblioteki Uniwersyteckiej w Sopocie, BUWM w Olsztynie.

Na prenumeratę prasy wydano w analizowanym czasie 8.257 zł. Dodatkowo otrzymujemy nieodpłatnie 6 tytułów czasopism o wartości 1.200 zł od P. Bogdan Delke, właściciela Agencji Handlowej „Husky”.

Ogólnie czytelnicy korzystali z 33 tytułów gazet i czasopism udostępnianych w Czytelni Popularnonaukowej oraz z 25 tytułów w pozostałych placówkach.

3. SELEKCJA

W omawianym okresie przeprowadzono selekcje księgozbioru w Wypożyczalni dla Dorosłych, Czytelni Popularnonaukowej, Wypożyczalni dla Dzieci, filii wiejskiej w Kiełpinie, Mirachowie i Staniszewie. Ogółem wykreślono z inwentarza 2.980 pozycji za kwotę 990,39 zł. Usunięto książki zniszczone, zdeaktualizowane i zagubione. Systematyczne selekcje są dla Biblioteki niezbędne ponieważ sprawiają, że księgozbiór staje się dla czytelników przejrzysty i atrakcyjny.

4. KOMPUTERYZACJA

Biblioteka posiada obecnie 23 komputery, program biblioteczny Patron i program księgowy Radix. Od 2004 roku, dzięki udziałowi w programie Ikona, zapewniamy naszym użytkownikom w mieście bezpłatny dostęp do Internetu na trzech stanowiskach komputerowych, a od 5 stycznia 2007 r. na dodatkowych pięciu stanowiskach w Czytelni Internetowej. Od 2010r. dzięki udziałowi Biblioteki w Programie Rozwoju Bibliotek każda filia wiejska została wyposażona w 2 stanowiska komputerowe i urządzenie wielofunkcyjne. Dzięki udziałowi w programie „akademia Orange dla bibliotek” zapewniamy użytkownikom bezpłatny dostęp do szerokopasmowego Internetu.

Na bieżąco, w bibliotecznym programie komputerowym Patron opracowujemy nowości wydawnicze zakupione przez wszystkie biblioteki publiczne powiatu kartuskiego. W 2011 r. stworzono 2903 opisy katalogowe w tym programie. Przygotowujemy się obecnie do automatyzacji procesu wypożyczania w Wypożyczalni dla Dorosłych i w związku z tym sukcesywnie wprowadzamy kody kreskowe na książki do Patrona. Od 1 stycznia 2012 prowadzimy komputerowe wypożyczanie księgozbioru Wypożyczalni dla Dorosłych.

5. DOCHODY WŁASNE

Dochody własne Biblioteki w analizowanym okresie wyniosły 49.303,60 zł. i zwiększyły się w stosunku do roku poprzedniego o 37.794 zł., ponieważ wpłynęło dodatkowo 31 446,37 zł z tytułu sprzedaży w CIT i Punkcie Informacji Turystycznej przy Czytelni Populamonaukowej oraz 7.075 zł z tytułu wynajmu Sali CIT.

Dodatkowymi źródłami dochodu są : opłaty za korzystanie z usług ksero, kary regulaminowe ponoszone przez czytelników z tytułu nieterminowych zwrotów książek oraz dobrowolne wpłaty od czytelników.

6. PRACE REMONTOWE

W 2011 r. odremontowaliśmy pomieszczenia Czytelni Populamonaukowej. Zakupiliśmy 40 nowych krzeseł oraz wykładzinę podłogową. Koszt tych prac wyniósł 7.596 zł.

7. DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNO-OŚWIATOWA NA RZECZ ŚRODOWISKA LOKALNEGO

Impreza	Termin	Współorganizator	Miejsce
To znówu my – wernisaż i 10 lecie organizacji wystaw prac plastycznych uczniów ZSO nr 2 w Kartuzach	14.01	ZSO nr 2 Kartuzy	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
KARTUSKA AKADEMIA SZTUKI - Eksperymentalne teatry plastyczne	17.01	Galeria REFĘKTARZ	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
KARTUSKA AKADEMIA SZTUKI - Sztuka akcji: happening, performances	24.01	Galeria REFĘKTARZ	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie z aktorką Magdaleną Zawadzką połączone z promocją książki Gustawa Holoubka „Wspomnienia z niepamięci”	28.01		Sala konferencyjna UG Kartuzy

Spotkanie informacyjno-edukacyjne nt. depresji	23.02	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kartuzach	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Wyprawa na Balkany – wystawa fotograficzna Jarosława Jarosika	02.03		Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Promocja książki A. Gąsiorowskiego i K. Steyera „Tajna Organizacja Wojskowa „Gryf Pomorski”	16.03	ZKP Oddział Kartuski	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
„Amazonki” w powiecie kartuskim	07.04	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kartuzach	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Wystawa poświęcona pamięci Rafała Wojaczka w 50-tą rocznicę śmierci	10.05	Piotr Smolinski Stanisław Zieliński	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie z pisarzem dla dzieci Tomaszem Trojanowskim i rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego „Mój przyjaciel kot”	23.05	Filie wiejskie Kiełpino Mirachowo Staniszewo	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Wystawa fotograficzna Ryszarda Mielewczyka RZPiT „Kaszuby” –Jubileusz 65-lecia	27.04		Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Obchody I rocznicy nadania imienia Bibliotece	16.06		Sala konferencyjna Centrum Kultury
Wystawa poświęcona Życiu i twórczości Haliny Poświatowskiej	22.06	Piotr Smoliński Stanisław Zieliński	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie autorskie i promocja książki R.A. Reglińskiego „Kartuzy/Karthus”	27.06		Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Wernisaż wystawy	29.06		Czytelnia MiPBP w

malarstwa L. Bieszke „Praca w polu i obejściu na dawnych Kaszubach”			Kartuzach
Wystawa „Janusz Żurakowski – patron kartuskiej biblioteki”	15.09- 06.10	Młodzieżowy Dom Kultury Nr 2 w Lublinie	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie „Amazonki” powiatu kartuskiego	21.09	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kartuzach	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie informacyjno- edukacyjne pt. „Alzheimer”	22.09	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kartuzach	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Wystawa fotograficzna z okazji 630-lecia Kartuz	05.10		Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie z poezją XX wieku- Władysław Broniewski	21.10	Piotr Smoliński Stanisław Zieliński	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie Amazonki powiatu kartuskiego	26.10	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kartuzach	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie autorskie z Tomaszem Fopke i promocja pierwszego kaszubskiego audiobooka „Zece i przigode Remusa”	28.10	ZK_P o/Kartuzy	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Obchody jubileuszu 10-lecia działalności biblioteki powiatowej w Kartuzach	4.11		Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie autorskie z Piotrem Smolińskim i promocja tomiku wierszy „Pieśń Pogańska”	08.11		Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Spotkanie z poezją XX wieku – K.I. Galczyński	18.11	Piotr Smoliński Stanisław Zieliński	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Wspomnienia o ojcu- dr. Henryku Kotowskim” spotkanie z synem Jerzym Kotowskim	25.11	ZK_P o/Kartuzy	Czytelnia MiPBP w Kartuzach

Kiermasz stroików świątecznych	02.12- 12.12	Środowiskowy Dom Samopomocy w Kartuzach	Czytelnia MiPBP w Kartuzach
Dziedzictwo kulturowe Kaszubów w literaturze regionu dawniej i dziś” spotkanie z Andrzejem Buslerem	09.12	Lokalna Grupa Rybacka w Szymbarku	Czytelnia MiPBP w Kartuzach

W kartuskich placówkach w analizowanym okresie przeprowadzono ogółem 8 lekcji bibliotecznych dla 323 uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. Przyjęto 32 wycieczki, w których uczestniczyło 635 uczniów.

W Wypożyczalni dla Dorosłych odbyło się 10 spotkań w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki, w których wzięło udział 106 osób. Poza tym odbyły się 23 spotkania z udziałem 175 osób. Przygotowano i przeprowadzono 5 konkursów, w których wzięło udział 88 uczniów.

Ogółem udzielono 14055 informacji bibliotecznych, bibliograficznych, rzeczowych i informacji o informacji. W Punkcie „it” zanotowano 784 udzielone informacje turystyczne. Rozprowadzano foldery turystyczne, mapy i widokówki. Utrzymywano stałą współpracę z innymi punktami informacji turystycznej w powiecie. Turyści odwiedzający nasz Punkt „i” bardzo często korzystają z nieodpłatnego dostępu do Internetu i wyrażają z tego tytułu swoje zadowolenie

Spotkania zorganizowane w Centrum Informacji Turystycznej

	Cel wizyty	Liczba osób uczestniczących
Spotkanie z grupą bibliotekarzy z Wielkopolski	Zapoznanie z działalnością CIT i Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Kartuzach, zapoznanie z kulturą kaszubską	40 osób
Polska Organizacja Turystyczna	Zapoznanie z działalnością CIT Kartuzy i projektem Brama Kaszubskiego Pierścienia	20 osób
Grupa Przewodników Turystycznych	Zapoznanie z działalnością CIT, zapoznanie z atrakcjami turystycznymi Kaszub	23 osoby
Wojciech Okroj- Dyr Wydziału Kultury i Sportu	Szkolenie pracowników CIT -Bram	25 osób

Starostwa Powiatowego	Kaszubskiego Pierścienia	
Wojciech Okroj Dyr Wydziału Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego	Szkolenie pracowników CIT-Bram Kaszubskiego Pierścienia dotyczące nowo powstałej strony internetowej	21 osób
Lokalna Organizacja Turystyczna z woj. zachodniopomorskiego	Zapoznanie z przedsięwzięciami turystycznymi realizowanymi przez lokalne samorządy oraz organizacje turystyczne z powiatu kartuskiego	54 osoby
Starostwo Powiatowe	Kapituła Perły	23 osoby
Kaszubski Uniwersytet Ludowy	Szkolenie „Ona i on – otwarci na wiedzę”	20 osób
Lokalna Grupa Rybacka	Spotkanie informacyjne	22 osoby
Grupy uczniów szkół średnich	Zapoznanie z działalnością CIT i programu unijnego Brama Kaszubskiego Pierścienia	12 grup (w tym 248 osób)
Rada Wojewódzka Lokalnych Zespołów Sportowych	Konferencja prasowa przedstawiająca sukcesy sportowców wiejskich na „olimpijskim szlaku”	40 osób
Toruńska Agencja Rozwoju Regionalnego	„Strategia Rozwoju Edukacji Gminy Kartuzy”	40 osób
Wydział Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego	Spotkanie robocze pracowników Gminnych Ośrodków Kultury powiatu kartuskiego	20 osób
RAZEM		596 osób

W okresie od 1 kwietnia 2011 do 31 grudnia 2011 Centrum Informacji Regionalnej odwiedziło ogółem 9.157 osób, w tym:

4.826 turystów krajowych

907 turystów zagranicznych

106 grup wycieczkowych (2.847 osób)

577 uczestników spotkań

Placówki wiejskie

Łp.	Termin	Nazwa imprezy	Miejsce
1.	03.03	Pomyszkuj w Bibliotece – Poradnia zdrowia- spotkanie w ramach europejskiego Tygodnia z Internetem 2011	Filia Staniszewo
2.	04.03	Pomyszkuj w Bibliotece – Spotkanie w internecie- spotkanie w ramach europejskiego Tygodnia z Internetem 2011	Filia Kiełpino
3.	20.05	Warsztaty dla dzieci o Januszu Żurakowskim-Patronie biblioteki	Filia Kiełpino
4.	24.05	„Bezpieczny Internet” – warsztaty dla kl. III SP z Koloni	Filia Staniszewo
5.	25.05	„Bezpieczny Internet” – warsztaty dla kl. III SP ze Staniszewa	Filia Staniszewo
6.	10.11	Spotkanie z pisarzem Franciszkiem Szczęsnym	Filia Staniszewo
7.	17.11	Spotkanie z pisarzem Franciszkiem Szczęsnym	Filia Kiełpino
8.	08.12	Spotkanie z wolontariuszami Kartuskiego Hospicjum Domowego	Filia Staniszewo
9.	15.12	Spotkanie opłatkowe dla czytelników i przyjaciół biblioteki	Filia Staniszewo
10.	15.12	Spotkanie opłatkowe dla czytelników i przyjaciół biblioteki	Filia Kiełpino

W filiach wiejskich Biblioteki przeprowadzono ogółem 23 lekcje biblioteczne dla 278 uczniów. Odbyły się 3 wycieczki, w których wzięło udział 40 dzieci. Przeprowadzono akcję „Czytanie w bibliotece” i w 150 spotkaniach uczestniczyło 1874 dzieci. W filii w Staniszewie prowadzono 28 zajęć z aerobiku dla 488 uczestników.

W tych placówkach udzielono ogółem 605 informacji bibliotecznych, bibliograficznych, rzeczowych oraz informacji o informacji.

9. Szkolenia pracowników

Pracownicy działu gromadzenia i Opracowania wzięli udział w 2 ośmiogodzinnych szkoleniach dotyczących bibliotecznego programu komputerowego Patron.

10. Współpraca Biblioteki z innymi instytucjami.

Nasza placówka od lat ściśle współpracuje ze szkołami wszystkich szczebli z powiatu kartuskiego poprzez organizowanie projektów czytelniczych, lekcji bibliotecznych, wycieczek do biblioteki, wystaw prac plastycznych oraz różnego typu konkursów.

Organizowaliśmy również spotkania dla przedszkolaków. Spotkania te odbywały się na terenie Biblioteki lub placówek przedszkolnych.

Utrzymujemy stałą współpracę z gminnymi ośrodkami pomocy społecznej w zakresie organizacji konkursów oraz wystaw prac wykonanych przez pensjonariusz tychże ośrodków.

Organizujemy również wspólne przedsięwzięcia z Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie na rzecz osób niewidomych i niedowidzących, chorych na Alzheimera i „Amazonek”.

Nasza placówka współpracuje także z bibliotekarzami bibliotek szkolnych, bibliotek gminnych powiatu kartuskiego i Biblioteki Pedagogicznej w Kartuzach.

O wszystkich przedsięwzięciach podejmowanych przez naszą instytucję informujemy lokalną społeczność poprzez zamieszczanie w prasie stosownych zapowiedzi imprez, a także relacji z ich przebiegu.

DYREKTOR
Kazimiera Nowicka
mgr Kazimiera Nowicka

W załączeniu:

Sprawozdanie finansowe MiPBP im J. Żurakowskiego w Kartuzach za rok 2011

GALERIA "REFEKTARZ"
83-330 KARTUZACH, ul. Młociszowa 5a
tel. 058 24 21 16-15
NIP 552-111-111
ZESPÓŁ PRACOWNIKÓW KULTURY

Fu

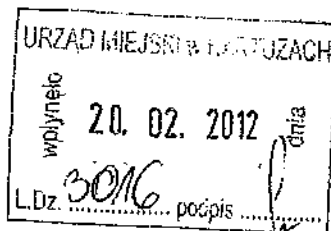
Wszelkie
[Signature]

Załącznik nr 3
do Zarządzenia nr 40/2012
Burmistrza Kartuz
z dnia 23.03.2012 r.

Sprawozdanie finansowe za 2011 rok

Dział 921
Rozdział 92110

Gminna Instytucja Kultury
Galeria REFEKTARZ



Poz.	Wyszczególnienie	Plan na 2011 r.	Wykonanie za 2011
1	Przychody ogółem	100 669	100 668,73
	W tym:		
1.1	Dotacje z budżetu	97 000	97 000,00
2	Koszty działalności ogółem	101 012	101 010,62
	W tym:		
2.1	Wynagrodzenie osobowe	36 451	36 451,00
2.2	• Składki na ubezpieczenia społeczne	6 321	5 211,30
2.3	• Składka na Fundusz Pracy	0	0
3	Wynik Finansowy	0	-341,89
4	Średnioroczna zatrudnionych w etatach	1	1

DYREKTOR
Zofia Wajrak
dr Zofia Wajrak

Przychody

Określenie	Plan na 2011 r.	Wykonanie za 2011	% wykonania
Bilans otwarcia	320	319,77	
Dotacja ogółem	97 000	97 000,00	
Dochody własne	3 093	3 093,00	
Odsetki bankowe	256	255,96	
Razem dochody	100 669	100 668,73	100

Koszty działalności

Określenie	Plan na 2011 r.	Wykonanie za 2011	% wykonania
Place i pochodne			
Wynagrodzenia osobowe	36 451	36 451,00	
Wynagrodzenia bezosobowe	25 610	25 610,00	
Składki na ubezpieczenia społeczne	6 321	6 321,30	
Składka na Fundusz Pracy	0	0	
Razem place i pochodne	68 382	68 382,30	100
Pozostałe koszty			
Zakup materiałów i wyposażenia	3 619	3 619,27	100
W tym:			
materiały biurowe		140,26	
materiały do organizacji wystaw		2 862,43	
artykuły spożywcze na wernisaże		436,58	
części komputerowe i inny sprzęt		180,00	
Zakup energii elektrycznej	6 284	6 283,64	99,99
Zakup pozostałych usług	17 380	17 379,19	99,99
W tym:			
-opłata pocztowa		636,99	
-transport prac		9 077,40	
-druk zaproszeń		974,00	
-monitoring i konserwacja systemu		1 180,80	
- organizacja wystaw i koncertów		5 510,00	
Oplata za rozmowy telefoniczne i internet	2 923	2 922,61	99,99
Prowizje bankowe	0	0	
Delegacje i ryczałt samochodowy	1 634	1 633,61	99,98
Remonty	0	0	
Razem pozostałe koszty	31 840	31 838,32	99,99
Amortyzacja	790	790	
Ogółem koszty działalności	101 012	101 010,62	99,99

Na dzień 31.12.2011 r. Galeria nie posiada zobowiązań wymagalnych.

Sprawozdanie sporządziła:

J. Kwidzińska



DYREKTOR

 dr Zofia Watrak

Sprawozdanie merytoryczne Galerii Refektarz za rok 2011

Wystawiennictwo

1. Wiosna młodych – wernisaż odbył się 8 kwietnia.

Tegoroczna wiosna była prezentacją pracowni rzeźby prof. Katarzyny Józefowicz. Były to najlepsze realizacje zadań tematycznych studentów i absolwentów pracujących pod opieką artystyczną Katarzyny Józefowicz: Agnieszki Andrychowskiej, Sylwii Aniszewskiej, Eweliny Czaplickiej, Igora Duszyńskiego, Emilii Kalkowskiej, Katarzyny Podpory.

Wystawie, tradycyjnie towarzyszył koncert najlepszych uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I st. im. L.J. Paderewskiego: Agaty Benkowskiej – klarnet, Anety Młyńskiej – flet, Pawła Chorobińskiego – akordeon.

Z powodu renowacji dziedzińca i rekonstrukcji wirydarza między kolegiatą a refektarzem dostęp do Galerii był niemożliwy a tym samym niemożliwa okazała się realizacja założonego programu. Galeria zawiesiła działalność do końca czerwca, a w programie nastąpiły konieczne zmiany.

2. Wystawa malarstwa prof. Czesława Tumielewicz „Obrazy z Kaszub.

Ocalone od zapomnienia” . Trwała od 1 lipca do 7 sierpnia. Wystawie towarzyszył specjalnie na tę okazję wydany katalog z pięknymi reprodukcjami pejzaży kaszubskich ze wstępem dyrektora Galerii.

Od 1994 stałym wątkiem twórczości Tumielewicza jest pejzaż. Pojawił się od czasu, gdy stał się właścicielem letniej rezydencji we Wdzydzach. Uległ fascynacji pejzażem kaszubskim w takim samym stopniu jak dawni mistrzowie „szkoły sopockiej”, którzy odkrywali na tych ziemiach nowe motywy godne malarskiej tradycji pejzażowej. Można więc powiedzieć, że Czesław Tumielewicz w jakimś sensie kontynuuje ich postawę wobec natury, należy bowiem do nielicznych już dziś malarzy, malujących w bezpośrednim kontakcie z pejzażem, traktując go jako pretekst do malarskiego przeżycia i konstrukcji obrazu, która w jego wypadku jest jednak odległa od kolorystycznych tradycji „sopockiej szkoły”. Wydaje się, że w wątku pejzażowym doszło do harmonijnego scalenia iluzyjnych, realistycznych przedstawień z porządkującą geometrią. Dualizm intelektu i emocji określa charakter drogi artystycznej Czesława Tumielewicza.

3. „Święty Franciszek na Kaszubach” Józefy Wnukowej – zapowiadana wystawa z okazji 15-lecia Galerii Refektarz. Trwała od 19 sierpnia do 25 września. Patronatem medialnym była TVP Gdańsk.

To prof. Wnukowa ponad 15 lat temu zobaczyła wewnątrz refektarza jako miejsce dla zaprezentowania swojego ostatniego cyklu malarskiego „Święty Franciszek na Kaszubach”. Bezpośrednią inspiracją były utwory Liszta ; „Święty Franciszek mówiący do ptaków” i „Święty Franciszek kroczący po falach”, wysłuchane przez radio w Chmielnie, w gościnnym domu państwa Pryczkowskich. Był to Jej jeszcze jeden hold złożony naturze i Kaszubom, które tak ukochała. Pojawienie się motywu Św. Franciszka u schyłku twórczości Józefy Wnukowej było konsekwencją narastającego z wiekiem poczucia więzi z naturą i umiłowania życia, które zwłaszcza w wypadku jej pokolenia było wyzwoleniem od katastrofizmu przeżyć wojennych i wiązało się z potrzebą tworzenia form postulatywnych. Jak w finale dramatu Wojciecha Mencia „Przed świtem”, gdzie pojawia się idea św. Franciszka „Ukochaj wszystkich ludzi. Miłością zwyciężysz nienawiść. Uśmiechem zło, modlitwą – grzech.”

Choć tkanina i prace organizacyjno - projektowe pochłaniały Profesor Wnukową w większym stopniu niż malarstwo, to jednak za pędzel chwytiała w chwilach szczególnych, inspirowana bezpośrednim kontaktem z naturą, głównie podczas plenerów w Chmielnie, które stało się miejscem wieloletnich artystycznych spotkań, również z zapraszanymi malarzami z Warszawy i Krakowa. Spotkania te przyczyniły się do nobilitacji pejzażu kaszubskiego, wykreowania lokalnego miejsca i wpisania go do tradycji plenerowego malarstwa, związanego do tej pory bardziej z rejonami gór. Wystawa w Galerii REFĘKTARZ jest przypomnieniem niezwyklej postaci Profesor Józefy Wnukowej w 100 rocznicę Jej urodzin i jednocześnie przypomnieniem początków Galerii, bo to z Jej inspiracji zaistniało to miejsce jako galeria sztuki i nazwa „REFĘKTARZ”.

4.Artyści Kartuz: Małgorzata Walkosz - Lewandowska, Zenon Sapała, Marcin Plichta, Eleonora Kułak, Grzegorz Napierała, Małgorzata Kręcka, Rafał Gizela prezentowali swoje najlepsze prace od 30 września do 25 października. Publiczność Kartuz mogła przypomnieć sobie prace dobrze znane, bo w Galerii już prezentowane, ale też pozytywnym zaskoczeniem był debiut Rafała Gizeli, stypendysty gminy Kartuzy, który zaprezentował sfinansowaną przez gminę instalację związaną z rokiem Heweliusza.

Sezon wystawienniczy tradycyjnie zakończyły Zaduszki Jazzowe dnia 5 listopada w Sali koncertowej Państwowej Szkoły Muzycznej I ST. w Kartuzach. Zagrał zespół Cukunft: Rafał Rogiński – gitara, Paweł Szamburski – klarnet, Michał Gorczyński – klarnet, Paweł Szpura – perkusja.

Galeria REFĘKTARZ oraz Miejska i Publiczna Biblioteka Powiatowa w Kartuzach kontynuowały wykłady Kartuskiej Akademii Sztuki:

I Z cyklu „Ruchome granice sztuki”:

- 1. Eksperymentalne teatry plastyczne. (17.01. 2011 godz. 16.00)**
- 2. Sztuka akcji: happening, performances, body art (24.01.2011 godz.16.00)**

II Dwa teatry jeden los (nawiązanie do najważniejszych wystaw Galerii) :

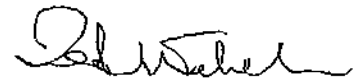
- 1. Świat według Józefa Szajny (14.02. 2011 godz. 16.00)**
- 2. Mariana Kołodzieja portret własny (21.02. 2011 godz. 16.00)**

Wykłady miały miejsce w czytelni Biblioteki w Kartuzach. Wykładowcą była dyrektor Galerii.

Do końca grudnia 2011 zrealizowana została część projektowa zaplanowanego katalogu jubileuszowego Galerii Refektarz. Druk przewidziany jest na otwarcie sezonu wystawienniczego.

Dr Zofia Watrak

Dyrektor Galerii REFĘKTARZ



SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 2011 ROK

Tabela Nr 4

Lp.	Wyszczególnienie	%	Plan 2011r. Ogółem	Wykonanie . Ogółem	w tym: z kolumny 4			
					Zadania gminne	Wykonanie gminne	Zadania powiatowe	Wykonanie powiatowe
1	2	3	4	4	5	6	7	8
1	PRZYCHODY ogółem	67,00	873 300	921 499,30	0	698 252,59	223 300	223 246,72
	w tym:							
	a) dotacja podmiotowa		751 800	751 800,00		533 000,00	218 800	218 800,00
	w tym: od gminy		533 000	533 000,00		533 000,00	x	
	od powiatu		218 800	218 800,00	x			
	b) pozostałe dotacje							
	c) sprzedaż towarów i wydawnictw							
	d) sprzedaż biletów			22 111,12		22 111,12		
	e) wpływy z najmu i dzierżawy		50 000	64 932,65		64 932,97	0	
	f) wpływy z tytułu darowizn		2 000	600,00		600,00	0	
	g) wpływy z tytułu sponsoringu		60 000	61 514,69		61 514,69	0	
	h) wpływy z pozostałych tytułów (wymienić źródła)		9 500	20 540,84	,00	16 093,81	4 500	4 446,72
	Współorganizacja imprez		5 000	17 233,52		17 233,52	0	
	Wpłaty uniwersytet		4 500	4 446,72	0	,00	4 500	4 446,72
	Pozostałe przych. Oper.		0	128,06		127,35		
	pozost.koszty.operacyjne			-454,68		-454,28		
	Prowizje bankowe			-812,78		-812,78		

z dnia 24.03.2012.

Załącznik nr 4
do Zarządzenia nr 40/2012
Burmistrza Kartuz

2	KOSZTY ogółem		873 300	908 070,87	0	684 824,15	223 300	223 246,72
	w tym:							
	1. wynagrodzenia osobowe FN		416 019	384 233,55		260 015,68	132 286	124 217,87
	2. wynagrodzenia bezosobowe		66 048	62 622,38		18 995,84	56 048	43 626,54
	3. nagroda jubileuszowa		4 412	4 412,00		3 051,20	1 361	1 360,80
	4. składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy		74 360	67 637,57		46 836,31	23 600	20 801,26
	5. zużycie materiałów		17 450	20 150,98		17 650,98	1 000	2 500,00
	6. zużycie energii		42 637	40 938,06		23 821,62	4 602	17 116,44
	7. zakup usług remontowych		20 000	,00				
	8. zakup pozostałych usług		190 000	236 938,55		229 357,99		7 580,56
	9. podatki i opłaty		3 000	4 665,50		4 665,50		
	10. amortyzacja		0	22 252,66		22 252,66		
	11. usługi telekomunikacyjne		8 341	9 980,38		8 980,38	1 000	1 000,00
	12. podróże służbowe i ryczły za używa sam.		200	342,76		342,76	0	
	11. pozostałe koszty (wymienić źródła)		30 833	53 896,48	0	48 853,23	3 403	5 043,25
	ZFŚS		10 733	10 733,00		7 333,00	3 403	3 400,00
	Nag. usł pocz. szk. poz.		5 100	7 649,58		6 149,58		1 500,00
	art. spożywcze		4 000	26 167,99		26 024,74		143,25
	ZAIKS		11 000	9 345,91		9 345,91	0	
3	WYNIK FINANSOWY		0	13 428,43	0	13 428,44	0	,00
4	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	0	26 829,27	0		0	
5	Liczba etatów	10,25	10,40		6,50		3,90	

Kartuzy; 15 lutego 2012r.
miejsowość, data

sporządził

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Zencj Roszkowski

zatwierdził

DYREKTOR

mgr Aleksandra Maciborska-Pyka

**Część opisowa sprawozdania finansowego
2011 rok**

KOSZTY RODZAJOWE

RAZEM	389 165,37
Amortyzacja	22 252,66
Materiały i wyposażenie	20 150,98
- paliwo	3 265,21
- materiały biurowe	2 940,94
- materiały do bieżących napraw	2 228,80
- materiały komputerowe	4 913,17
- środki czystości i higiena	1 437,80
- pozostałe	3 824,01
- wyposażenia poniżej 1500zł	1 541,05
Usługi obce	247 261,69
- telekomunikacja	9 980,38
- informatyka	6 368,17
- naprawa	2 308,78
- komunalne	4 410,21
- lekarz, obsługa BHP	7 675,50
- artyści	126 189,67
- pozostałe (obsługa imprez, noclegi, nadzory, strojenie instrumentów, przeglądy, itp.)	90 328,98
- zdjęcia	300,00
Ubezpieczenia i Oplaty	4 665,50
- (budynku, sprzętu elektronicz, samochodów)	3 579,00
- obsługa PKZP	720,00
- inne opłaty	366,50
Energia	40 938,06
- ciepła	11 765,77
- elektryczna	29 172,29
Pozostałe koszty rodzajowe	53 896,48
- znaczki pocztowe	2 460,50
- artykuły spożywcze	26 167,99
- nagrody	819,74
- pozostałe	2 555,25
- szkolenia, prenumeraty	1 278,25
- delegacje służbowe	342,76
- czynsz za automat (woda)	193,08
- ZAIKS	9 345,91
- ZFŚS	10 733,00

W tym:	
Truskawkobranie	163 112,24
- wynagrodzenia + ZUS	11 200,00
- artykuły spożywcze	7 467,63
- artyści	81 122,00
- paliwo	406,57
- obsługa imprezy	51 538,04
- reklama	2 728,00
- noclegi	4 091,00
- zaiks	4 559,00
Jarmark Kaszubski	79 043,86
- wynagrodzenia + ZUS	11 880,96
- artykuły spożywcze	4 239,44
- artyści	36 267,67
- paliwo	243,93
- zaiks	3 039,00
- obsługa imprezy	21 572,86
- noclegi	1 800,00

Pozostałe imprezy	30 932,07
- artyści	8 800,00
- art. spożywcze	5 830,27
- usługi obce(,ochrona,obsługa, zlecone, energia, tpsa)	16 301,80

Zobowiązania

Zobowiązania budżetowe	17 438,48
- zus	13 890,48
- podatek dochodowy	3 548,00
Zobowiązania wobec dostawców	5 957,52
- Konsal-Ochrona	86,10
- Nestle	76,60
- KPWiK	142,39
- KS-Serwis	876,99
- Spec-Pec	4 775,44

Zobowiązania na dzień 31.12.2011 r. nie są wymagalne

Należności

Należności od odbiorców	2 367,67
- Lonza Nata	2 367,67

Lonza - należność przeterminowana wszczęto postępowanie windykacyjne na dzień 01.02.2012r. Należność zapłacona z odsetkami

Kartuzy dnia 15.02.2012 r.

Zenon Roszkowski

GEÓWNY KASZUBSKI

Zenon Roszkowski

DYREKTOR

mgr Aleksandra Maciejska-Lycka

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI MERYTORYCZNEJ CENTRUM KULTURY „KASZUBSKI DWÓR” W KARTUZACH

W okresie od 01.01.2011 do 31.12.2011 Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w Kartuzach zrealizowało następujące zadania merytoryczne:

- **6 stycznia** - Koncert Kolęd w Kolegiacie WNMP w Kartuzach
- **9 stycznia** - Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
- **17-30 stycznia** – Półkolonie zimowe w Centrum Kultury
- **24 lutego** - Ogólnopolski Konkurs Recytatorski
- **3 marca** - Eliminacje Gminne Wojewódzkiego Konkursu Recytatorskiego Prozy i Poezji Polskiej
- **4 marca** – Koncert „Muzyczne Zapusty” w Centrum Kultury
- **10 marca** - Eliminacje Powiatowe Wojewódzkiego Konkursu Recytatorskiego Prozy i Poezji Polskiej
- **3 kwietnia** – Koncert Wielkopostny z cyklu „Kaszubi w Hołdzie Papieżowi” w Kolegiacie WNMP w Kartuzach
- **13 kwietnia** - Eliminacje Gminne Konkursu Recytatorskiego Literatury Kaszubskiej „RODNÓ MÓWA”
- **16 kwietnia** - koncert Ras Luta i East West Rockers w Domu Rzemiosła
- **20 kwietnia** - Eliminacje Powiatowe Konkursu Recytatorskiego Literatury Kaszubskiej „RODNÓ MÓWA”
- **20 kwietnia** - Konkurs Literacki w Języku Kaszubskim „Złote Jaje”
- **2 maja** – Koncert Bluesowy Young & Zgreds oraz KG Band w Centrum Kultury
- **24 maja** – Koncert „Mojej Mamie”
- **17 czerwca** - Wydarzenie muzyczne „Popis 2011” - koncert młodzieży z Kuźni Młodych Talentów w Centrum Kultury
- **październik** – Konkurs Literacko-Plastyczny „Kaszubskie Madonny”

- 22 października - współorganizacja koncertu Jazzowego The Brack Pack
- 4 listopada - współorganizacja koncertu SDM
- 12 listopada - koncert zespołu TSA
- 26 listopada – „Koncert Różności”
- 3 grudnia – koncert zespołu „Za wcześniej fstałem”
- grudzień – Konkurs plastyczny „Moje Kaszuby”
- 16 grudnia – koncert charytatywny chóru Kakofonia

IMPREZY PLENEROWE

- 25-26 czerwca – TRUSKAWKOBRAKIE
- 9 lipca – Blues w Leśniczówce
- 23-24 lipca – Jarmark Kaszubski
- 6 grudnia – Mikołaj na Rynku
- 31 grudnia – Sylwester na Rynku

Jednocześnie – w ramach porozumienia zawartego pomiędzy Gminą Kartuzy a Starostwem Powiatowym w Kartuzach, w Centrum Kultury działały następujące sekcje artystyczno-rekreacyjne, zadaniem których było prowadzenie działalności edukacyjnej wśród dzieci, młodzieży i dorosłych:

- Sekcja baletowo – rytmiczna
- Chór Kakofonia
- Chór Cartusia
- Chór D'accordo
- Chór Dziecięcy
- Sekcja zespołów młodzieżowych
- Sekcja plastyczna
- Sekcja dziennikarska
- Kuźnia Młodych Talentów
- Sekcja teatralna

- › Sekcja gry w play station
- › Sekcja szachowa
- › Aerobik
- › Koło strzeleckie
- › Nauka gry na harmonijce
- › Klub Profilaktyki Środowiskowej „Elo”

Uczestnicy wymienionych sekcji reprezentowali Kartuzy i powiat kartuski w wielu imprezach lokalnych oraz wyjazdowych. Wielokrotnie byli nagradzani i wyróżniani w rywalizacji ze swoimi rówieśnikami z innych placówek oświatowych. Oto najważniejsze osiągnięcia:

Lp	NAZWA IMPREZY	EFEKTY	UWAGI
Kuźnia Młodych Talentów			
1.	Występ zespołów Tropico i Young & Zgreds na festynach szkolnych		
2.	Występ zespołu Young & Zgreds podczas imprezy plenerowej Truskawkobranie 2011 oraz podczas Bluesa w Leśniczówce		
3.	Nauka śpiewu i gry na instrumentach		
4.	Komponowanie utworów		
5.	Nagrania piosenek w języku kaszubskim	Utwory były emitowane na antenie Radia Kaszëbë oraz Radia Gdańsk	
6.	Występ grupy Tropico i zespołu wokalnego oraz Young & Zgreds na koncercie piosenek religijnych z okazji beatyfikacji Jana Pawła II na kartuskim Rynku		
7.	Koncert Young & Zgreds w Blues Klubie w Gdyni		
8.	Występ zespołu Tropico na festynie gminnym w Przodkowie		
9.	Udział grupy Young & Zgreds w VII Gdynia Blues Festivalu		

10.	Występ dzieci i młodzieży uczącej się gry na gitarach oraz śpiewu podczas koncertu – „Popis 2011”		
11.	Występ zespołu Tropico i Abba na Dożynkach Gminnych w miejscowości Wojska		
12.	Udział zespołu Young & Zgreds w imprezie „Po ryby” na kartuskim rynku		
13.	Występ zespołu Tropico z programem kołędowym dla Towarzystwa Miłośników Kartuz		
14.	Koncert kolęd dla emerytów ZNP		
Sekcja zespołów młodzieżowych			
15.	Występy zespołów podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy		
16.	Udział w nagraniach płyty dla zespołu Orliki i Orły		
17.	Udział w nagraniach płyty demo dla Izabeli Konkol		
18.	Występ grupy Wolne Owce oraz Grupy 51 podczas Truskawkobrania		
19.	Występ Grupy 51 podczas Bluesa w Leśniczówce		
20.	Występy na różnorodnych festynach		
21.	Nagrania utworów	Utwory emitowane były na antenie Radia Kaszëbë	
22.	Występ podczas Jarmarku Kaszubskiego		
23.	Występ na Dożynkach w Bytowie		
24.	Występ na Juwenaliach		
25.	Udział w festiwalu kobiet MIRACLE w Łodzi		
26.	Koncerty w Sopocie i w Gdańsku		
Sekcja baletowo – rytmiczna			
27.	Ćwiczenia oddechowe, rozciągające, koordynacyjne, taneczno-muzyczne wśród początkujących dzieci		
28.	Nauka tańca klasycznego, tańców polskich i europejskich, krakowiaka, polki, walca, rock and rolla		

29.	Przygotowanie etiud choreograficznych – tańca marynarskiego, greckiego, rock and rolla		
30.	Praca nad prawidłową postawą ciała i umuzykalnieniem		
31.	Lekcja otwarta dla rodziców dzieci oraz osób zainteresowanych		
32.	Występ podczas uroczystości z okazji Dnia Matki		
33.	Rozwój inwencji twórczej u dzieci, nauka wyrażania emocji w ruchu, nauka pracy w zespole		
34.	Przygotowywanie ciała do tańca, ćwiczenia rozciągające, pozycje tańca klasycznego; obroty, skoki,		
35.	Nauka tańca współczesnego; hip-hop, taniec estradowy.		
Chór D'accordo			
36.	Występ podczas Koncertu Kolęd w Kartuskiej Kolegiacie		
37.	Występ podczas koncertu z okazji Dnia Matki		
38.	Występ podczas koncertu Muzyczne Zapusty		
39.	Występ podczas Koncertu Wielkopostnego w Kartuskiej Kolegiacie		
40.	26 listopada występ podczas koncertu „Różności” w Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”		
41.	3 grudnia występ podczas koncertu „Mikołajkowego” w Akwarium Gdyńskim		
42.	9 grudnia występ podczas spotkania opłatkowego w Spółdzielni Mieszkaniowej		
Sekcja dziennikarska			
43.	Prowadzenie czasopisma Reflektor -twórczość literacka młodzieży		
44.	Przygotowanie młodzieży do pracy dziennikarskiej, redaktorskiej, fotoreporterskiej		

45.	Publikacja twórczości młodzieży w czasopiśmie Reflektor		
46.	Udział w wydarzeniach kulturalnych		
47.	Prowadzenie kroniki Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”		
48.	Współpraca z lokalnymi dziennikarzami w zakresie nauki zbierania materiałów prasowych oraz poprawnego redagowania tekstów dziennikarskich i publicystycznych		
49.	Udział w konkursach poetyckich i dziennikarskich		
50.	Spotkania z artystami, muzykami, poetami oraz dziennikarzami		
51.	Udział w konkursach recytatorskich	I miejsce Sylwii Stromskiej w eliminacjach gminnych Wojewódzkiego Konkursu Recytatorskiego, Nagroda Specjalna Przewodniczącego Jury dla Sylwii Stromskiej w eliminacjach powiatowych Wojewódzkiego Konkursu Recytatorskiego	
52.	Prowadzenie strony internetowej Centrum Kultury		
53.	Relacje z wydarzeń kulturalnych Kartuz m.inn. Koncert zespołu „Za Fcześnie Fstałem”, SDM,		
54.	Udział Piotra Chistowskiego w konkursie na Wiersz o Muzyce	II miejsce	
55.	Wydanie debiutanckiego tomu wierszy uczestnika zajęć Piotra Smolińskiego		
Sekcja plastyczna			
56.	Przygotowania dekoracji w Spółdzielni Mieszkaniowej		
57.	Udział w Powiatowym Konkursie Ozdób Wielkanocnych w Somoninie		
58.	Przygotowywanie młodzieży uczęszczającej na zajęcia do egzaminów wstępnych do szkół plastycznych		

59.	Warsztaty plastyczne w Szkole Podstawowej nr 1 w Kartuzach		
60.	Udział w konkursie LUDOWE TALENTY	Wyróżnienie specjalne dla Stanisława Kęski	
61.	Lekcje rysunku oraz rzeźby w glinie, zaznajomienie dzieci i młodzieży z podstawowymi pojęciami w zakresie plastyki i rzeźby		
62.	Lekcje pokazowe dla uczniów SP nr 5		
63.	Odlewy gipsowe oraz rysunek na szkle		
64.	Przygotowywanie wystawy prac plastycznych nagrodzonych w konkursie „MOJE KASZUBY”		
65.	Udział w konkursie plastycznym „MOJE KASZUBY”	II miejsce w kategorii I-III Sonia Zwara oraz nagroda Przewodniczącego Sejmiku Województwa Pomorskiego	
66.	Przygotowywanie dekoracji na Wigilię dla emerytów i rencistów		
67.	Udział w konkursie plastycznym „Za co lubimy święta”		
Sekcja play station			
68.	Sekcja działa w okresie szkolnym w godzinach popołudniowych od poniedziałku do piątku. Zainteresowanie jest bardzo duże. Gry wykorzystywane są również podczas półkolonii zimowych i letnich.		
Aerobik			
69.	Promowanie zdrowia przez kulturę fizyczną		
70.	Organizacja wycieczek rowerowych		
71.	Gimnastyka usprawniająca oraz ćwiczenia na bazie muzyki		
72.	Organizacja rajdów rowerowych i rajdów Nordic Walking		
73.	Ćwiczenia rozciągające, poprawiające koordynację ruchową i wydolność krążeniowo-oddechową		

Chór Cartusia i Kakofonia

74.	Udział chórów w Koncercie Kolęd w Kolegiacie WNMP w Kartuzach		
75.	Organizacja koncertu Muzyczne Zapusty w Centrum Kultury		
76.	Udział w Koncercie Wielkopostnym z cyklu Kaszubi w Hołdzie Papieżowi		
77.	Udział w Koncercie Papieskim w Gdyni		
78.	Koncert andrzejkowy w Gdyni- listopad		
79.	Koncert charytatywny w Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”- grudzień		
80.	Klasyfikacja do Gdańskiego Międzynarodowego festiwalu chóralnego		

Sekcja teatralna

81.	Ćwiczenia dykcji, ruchu scenicznego, gry aktorskiej		
82.	Przygotowanie Spektaklu „Czarodziej z Krainy Oz”		
83.	Występ na Jarmarku Kaszubskim		
84.	Udział w Ogólnopolskim Konkursie Recytatorskim – eliminacjach gminno-powiatowych	I miejsce w kategorii „wywiedzione ze słowa” - Emanuela Koszałka, I miejsce w kategorii „poezja śpiewana” - Beata Leman	
85.	Wystawienie przygotowanego spektaklu dla publiczności w Centrum Kultury		
86.	Praca nad tekstem bajki „Kot w butach”		
87.	Komponowanie scenografii i przygotowanie oprawy muzycznej		
88.	Praca nad poprawnością mówienia – ćwiczenia dykcyjne, ruch sceniczny		

Sekcja szachowa

89.	Zimowy Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego	IV miejsce – Anna Kotłowska VII miejsce – Paweł Teclaf	
90.	XIII Otwarty Szachowy Turniej Kopernikowski „B”	I miejsce - Sieniek Łukasz II miejsce - Kwidziński Jakub	
91.	IX Otwarte Mistrzostwa Gminy Somonino w Szachach	II miejsce – Paweł Teclaf	
92.	Otwarte Mistrzostwa Pruszcza Gdańskiego w Szachach Szybkich 2011		
93.	Turniej o Puchar Wójta Gminy Szemud	III miejsce – Tomasz Kotłowski VIII miejsce – Paweł Teclaf	
94.	Puchar Gminy Żukowo 2011 – edycja XVII	I miejsce – Paweł Teclaf II miejsce – Tomasz Kotłowski	
95.	Szachowy weekend w Galerii Alfa Centrum	VIII miejsce – Tomasz Kotłowski IX miejsce – Aleksander Kumula	
96.	Grand Prix Kartuz w Szachach	I miejsce w kategorii „pierwszaki” oraz tytuł Mistrza Polski juniorów do lat ośmiu - Paweł Teclaf I miejsce w kategorii gimnazjów – Anna Kotłowska	
97.	XII Otwarty Integracyjny Turniej Szachowy o Puchar Stolema	I miejsce w kat. B – Łukasz Sieniek, II miejsce w kat. B – Jakub Kwidziński	
98.	Mistrzostwa Województwa Pomorskiego Juniorów do lat 7 w Szachach	V miejsce – Jakub Drywa	
99.	Nauka gry w szachy, wykłady dla osób początkujących i zaawansowanych		
100.	XVIII Międzynarodowy Turniej Szachowy w Kowalewie Pomorskim	Turniej B: 16 miejsce – Anna Kotłowska	
101.	Międzynarodowe Mistrzostwa Gdańska w Grze Błyskawicznej	29 miejsce – Anna Kotłowska 44 miejsce – Teclaf Paweł	

102.	Międzynarodowe Mistrzostwa Gdańska	Do lat 8: 2 miejsce – Paweł Teclaf Kat. Kobiet: 4 miejsce- Anna Kotłowska	
103.	Mistrzostwa Polski Juniorów w Szachach Szybkich, Warszawa	Do lat 16: 20 miejsce - Anna Kotłowska	
104.	Puchar Polski Juniorów w Szachach Szybkich, Warszawa	Do lat 8: 1 miejsce – Paweł Teclaf	
105.	Mistrzostwa Polski Juniorów w Szachach Błyskawicznych, Warszawa	Kat. Kobiet: 21 miejsce - Anna Kotłowska	
106.	Puchar Polski Juniorów w Szachach Błyskawicznych, Warszawa	Do lat 8: 1 miejsce – Paweł Teclaf	
107.	Turniej Szachowy „Wrzesień”, Gdańsk		
108.	Indywidualne Mistrzostwa Województwa Pomorskiego Juniorów, Tczew	Do lat 10: Tomasz Bicki 11 miejsce – Kminikowski Mateusz	
109.	Turniej o Puchar Pomorskiej Akademii Szachowej, Gdańsk		
110.	Międzywojewódzkie Mistrzostwa Juniorów, Sztutowo	Do lat 16: 1 miejsce- Anna Kotłowska	
111.	Turniej Szachowy „Listopad”, Gdańsk	3 miejsce– Anna Kotłowska 6 miejsce– Teclaf Paweł	
112.	Otwarte Mistrzostwa Trójmiasta w Szachach, Gdańsk	Do lat 10: 10 miejsce – Paweł Teclaf Do lat 18: 5 miejsce– Anna Kotłowska	
113.	Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Kartuz	Do lat 12: 1 miejsce – Szymon Frankowski Do lat 11: 1 miejsce – Amelia Kossakowska 2 miejsce– Julia Karczewska do lat 10: 1 miejsce – Nikola Frankowska do lat 10: 1 miejsce – Michał Ulatowski do lat 7: 1 miejsce – Jakub Drywa	
114.	Turniej Szachowy „Grudzień”, Gdańsk		
115.	XIV Kętrzyński Festiwal Szachowy	Kat. Juniorek: 1 miejsce – Anna Kotłowska	
116.	Turniej Szachowy o Puchar „Wegi”	Do lat 7: 1 miejsce – Tymon Dera	

Koło strzeleckie

117.	Zajęcia treningowe na strzelnicy przy ul. Kościerskiej		Koło Strzeleckie nr 2 w Kartuzach współpracuje z Zarządem Powiatowym w Kartuzach Ligi Obrony Kraju
118.	Udział w Zawodach w Starogardzie Gdańskim	I miejsce – Patrycja Malotka-Trzebiatowska	
119.	Udział w zawodach Lęborskiego Koła Strzeleckiego	II miejsce zespołowe	
120.	Udział w zawodach strzeleckich o Puchar Przewodniczącego LOK w Tczewie		
121.	Osiąganie wysokich wyników w zawodach organizowanych przez sekcję i LOK w Kartuzach		

Chór Dzieciący „Księżniczki”

122.	Przeprowadzanie zbaw i ćwiczeń muzycznych		
123.	Nauka pieśni świeckich i religijnych		
124.	Umuzycznianie dzieci, ćwiczenia dykcyjne		
125.	Koncert kolęd w Kartuskiej Kolegiacie		
126.	Koncert z okazji Dnia Matki w Centrum Kultury		
127.	26 listopada koncert w Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”		

Nauka gry na harmonijce

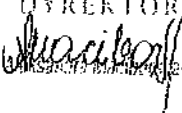
128.	Nauka gry na harmonijce, umuzycznianie młodzieży, ćwiczenia oddechowe		
------	---	--	--

Klub Profilaktyki Środowiskowej „Elo”

129.	W ramach Klubu działa wolontariat oraz sekcje muzyczne – zespoły młodzieżowe, nauka gry na gitarze i perkusji		
------	---	--	--

Przy Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” działa również Klub Seniora „Złota Jesień”. Oprócz tego w ramach zadań statutowych Centrum Kultury działa Uniwersytet III Wieku na podstawie porozumienia Uniwersytetu Gdańskiego, Starostwa Powiatowego w Kartuzach oraz Gminy Kartuzy. W ramach tej działalności prowadzone były cotygodniowe zajęcia z języka angielskiego, ABC komputera, języka niemieckiego, profilaktyki pro zdrowotnej, Nordic Walking, warsztaty psychologiczne oraz dwa razy w miesiącu wykłady z różnych dziedzin nauki.

Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” przyciąga dzieci, młodzież i dorosłych atrakcyjną i zróżnicowaną ofertą, co sprawia, że uczestnicy naszych zajęć to osoby z terenu całego powiatu kartuskiego. Cały czas staramy się dostosować profil naszych działań do oczekiwań mieszkańców gminy i powiatu. Współpracujemy zarówno z gminnymi ośrodkami kultury z terenu powiatu kartuskiego, z gminnymi instytucjami kultury (Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kartuzach, Galeria Refektarz, Muzeum Kaszubskie), ale też z ościennymi ośrodkami kultury (Kościerzyna, Bytów, Słupsk, Koszalin i innymi). Oprócz tego jesteśmy współorganizatorami przedsięwzięć GOPS-u, Centrum Inicjatyw Edukacyjnych, Akademii Przedszkolaka, RZPiT „Kaszuby”, kartuskich szkół i wielu innych

DYREKTOR

Kartuski Powiat